


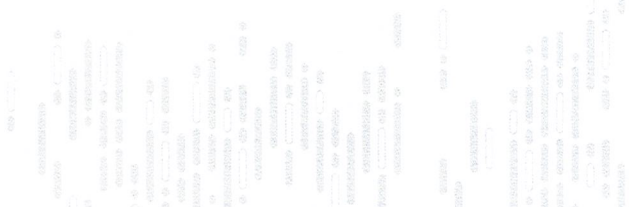
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH  
DECLARATION OF PERFORMANCE  
**006-CPR-2014**



14

- |  |   |
|--|---|
| 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:   | Unique identification code of the product type:   |
| <b>Wentylator oddymiający typu SCF stosowany w systemach kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła</b>   | <b>Powered smoke and heat exhaust ventilator type SCF used in smoke and heat control systems</b>  |
| 2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:<br>Dwufunkcyjne urządzenie bezpieczeństwa pożarowego do usuwania dymu i gorących gazów; działające w wentylacji ogólnej oraz w trakcie pożaru   | Intended use/es:<br>Bifunctional device of fire protection for extraction of smoke and hot gases which operates in general ventilation and during fire  |
| 3. Producent   | Manufacturer:   |
| <p>SMAY Sp. z o. o.<br/>ul. Ciepłownicza 29,<br/>31-587 Kraków, Poland</p>   |   |
| 4. Upoważniony przedstawiciel:<br>nie dotyczy  | Authorized representative:<br>not applicable  |
| 5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:<br>System 1   | System/s of AVCP:<br>System 1   |
| 6. Norma zharmonizowana:<br><br>EN 12101-3:2002+AC:2005  | Harmonized standard:<br><br>EN 12101-3:2002+AC:2005   |
| Jednostka lub jednostki notyfikowane:<br><b>Instytut Techniki Budowlanej<br/>Zakład Certyfikacji<br/>ul. Filtrowa 1, 00-611 Warszawa<br/>Numer identyfikacyjny: 1488<br/>Nr certyfikatu stałości właściwości użytkowych:<br/>1488-CPR-0464/W</b> | Notified body/ies:<br><b>Instytut Techniki Budowlanej<br/>Certification Department<br/>ul. Filtrowa 1, 00-611 Warszawa - Poland<br/>Notified body No. 1488<br/>No. Certificate of constancy of performance:<br/>1488-CPR-0464/W</b> |

  
Strona 1 z 2



7. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance:

Zasadnicze charakterystyki wyrobu <i>Essential characteristics of the product</i>	Norma zharmonizowana <i>Harmonised standard</i>	Poziomy i/lub klasy mandatowe <i>Mandated levels and/or classes</i>	Zakres zasadniczych charakterystyk dotyczących zamierzonego zastosowania wyrobu <i>Scope of essential characteristics intended use of product</i>
	EN 12101-3:2002		
Opóźnienie zadziałania / <i>Response delay</i>	6.4 & 6.5.2	---	NPD
Pewność działania / <i>Operational reliability</i>	6.7	---	NPD
Skuteczność usuwania dymu/gorących gazów / <i>Effectiveness of smoke/hot gas extraction</i> Parametry pracy w warunkach pożaru / <i>Performance parameters under fire conditions</i> Odporność na ogień / <i>Resistane to fire:</i> -Przeciek dymu / <i>Smoke leakage</i> -Trwałość mechaniczna / <i>Machanical stability</i>	6.1; 6.2; 6.3; 6.8    6.1.2	F300 oraz niesklasyfikowany 300°C / 120 min <i>F<sub>300</sub>60 Outside of the scope of classification 300°C / 120 min</i>	Spełnia / <i>Pass</i>
Zdolność otwarcia w warunkach atmosferycznych / <i>Ability to open under environmental conditions</i>	6.4; 6.5.1 & 6.6	---	NPD

8. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

W imieniu producenta podpisał:  
*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Dyrektor Zarządzania Jakością  
*Quality Systems Director*



mgr inż. Piotr Dąbrowski

Kraków, 17.09.2020

miejsce i data wydania  
*place and date of issue*

Dokument został wydany po raz pierwszy 24.06.2014 (zaktualizowany 17.09.2020).  
*This document was first issued on 24.06.2014 (updated on 17.09.2020).*